

Yukon government

Constitution Amendment Proclamation, 1983, comments, **69**: 8-9;
69A: 1-4; **70**: 31; **76**: 8

Yuzyk, Hon. Paul, Senator (Fort Garry)

Bill S-35, **56**: 9-10

Zambrowsky, Joshua, Executive Director, Canadian Association for the Prevention of Crime

Bill S-32

Discussion, **38**: 8-22

Statement, **38**: 5-8

See following pages for lists of appendices, documents tabled and witnesses.

Surveillance obligatoire—Suite

Recherches, études, **32**: 10, 25-6; **35**: 22; **37**: 6-7, 11, 13-4, 17-8;
38: 9-10, 21; **39**: 6-7, 20-1; **41**: 13, 24, 26; **41A**: 3; **42**: 24-6; **45**: 7,
40; **46**: 7, 9-12, 15-6, 18, 30-1; **48**: 33-5

Recommandations

Association canadienne des sociétés Elizabeth Fry, **39**: 5, 6, 9, 19,
20

Citizens United for Safety and Justice, **45**: 35-9, 43, 44-5

Colombie-Britannique, gouvernement, **45**: 6, 7-8, 10-3, 28, 29, 32

Correctional Law Project, **41**: 18, 19, 22; **41A**: 2

Criminal Lawyers' Association, **46**: 5-6, 8, 9, 19-22, 25-6, 27, 30-1,
33, 34-5

John Howard Society of Ontario, **42**: 13; **42A**: 63-4, 67

Rapport Goldenberg, **32**: 15; **35**: 17; **37**: 10-1; **38**: 12; **45**: 41;
47: 13-4

Société canadienne pour la prévention du crime, **38**: 7-8, 9, 21-2

Société Saint Leonard du Canada, **37**: 6-10, 14, 18, 25-6, 27-8, 30

Syndicat des employés du solliciteur général, **44**: 7, 8, 11-2, 13, 18,
19, 26

Résultats, évaluations, **32**: 7; **35**: 8-9, 15-9, 20-5, 32; **38**: 14-8; **39**: 6;

42: 8, 19-20, 25, 28-9; **45**: 6-7, 10-1, 14, 24, 45-6; **47**: 20-2, 26-8;

47A: 7-8; **48**: 5-6, 14-6, 30, 32-5

Révocation

Audiences, **32**: 23; **35**: 10, 11-2, 14; **37**: 27; **38**: 19; **41**: 12, 15-7,
20-2, 25, 33; **41A**: 4, 8-9; **42**: 15-6; **46**: 20, 29; **47**: 17-9; **48**: 19,
22, 26

Mise en liberté après la révocation, **32**: 9-10, 18; **35**: 12; **41**: 32-3;
41A: 4, 7-8; **42A**: 66; **48**: 7, 21-5

Peines et détermination des peines, effet, **32**: 19-21; **35**: 13-4;

37: 22-5; **38**: 7, 13; **39**: 7, 10, 12-3; **41**: 6-11, 20, 26, 29-32;

42: 17-9; **42A**: 64, 65; **46**: 26; **47**: 25-6; **48**: 28

«Phénomène de la porte tournante», **32**: 8-9, 14, 21; **35**: 13; **38**: 7;

41: 8, 10, 19, 23-4, 29; **41A**: 3, 5; **42**: 10, 12, 17; **45**: 6, 22;

46: 6-7, 26; **47**: 16, 23-4, 27-8; **47A**: 6, 7; **48**: 5-6, 7, 14-7, 21-6;

57: 10, 17

Raisons, **32**: 5-10, 18, 19-21; **35**: 9-10, 13-4; **37**: 9-10, 18; **38**: 6-7,

11, 18; **39**: 6, 10, 12; **41**: 7-9, 13, 19, 24-6, 29-32; **41A**: 3-4,

7-8; **42**: 10, 14-6, 19; **45**: 7, 22; **47**: 16-20, 22-6; **47A**: 7;

48: 18-9, 27-8; **57**: 17-8, 24; **60**: 34-6

Statistiques**Comparaisons**

Achèvement sans révocation, **35**: 9, 16-7, 20; **42**: 28-9;

46: 12; **47A**: 1-2, 4; **48**: 24, 32

Infractions après achèvement sans révocation, **35**: 8;

42: 28; **46**: 12; **47A**: 1-2, 4; **48**: 32

Infractions nouvelles, **32**: 7, 8; **35**: 8, 17; **41**: 24; **41A**: 7; **42**: 28;

46: 7, 8, 9-10, 12; **47A**: 4; **48**: 11, 32

Manquements aux règlements, **32**: 7, 8, 23; **35**: 8, 9, 21; **41**: 24;

41A: 7; **42**: 28; **46**: 7, 9-10, 12; **47A**: 4; **48**: 32

Total, **32**: 7, 18, 23, 26; **35**: 9, 12; **42**: 28, 29; **44**: 19, 25; **45**: 7;

47A: 4, 6

Voir aussi plus haut Détenus**Surveillance**

Assistance postpénale, services, **42**: 26; **44**: 21-2; **45**: 10, 28

Avantages, **32**: 6-7, 10, 14, 16, 25; **35**: 8, 18-9; **37**: 7, 13-4; **38**: 12,

19, 21; **39**: 6, 14, 20; **41**: 17-9, 22; **41A**: 4, 5, 10; **42**: 25-6; **44**: 6,

18-9; **45**: 7, 10; **46**: 23-5; **47**: 20-1; **48**: 6-7, 9, 14-5, 22-4, 33-5;

60: 25

Police, rôle, **32**: 6, 21-2, 23, 24

Suffisance, **32**: 12, 21-2, 23; **44**: 6, 19-20; **45**: 6, 8-9, 11, 15-6, 23,

24, 27-8

Surveillants de libération conditionnelle

Charge de travail, **32**: 23, 24; **42**: 26; **44**: 6, 19-21; **45**: 11, 17;

46: 22, 24